

Александр Шапошников (Москва, Россия)

ИСТОРИЧЕСКАЯ ТОПОНИМИЯ ПРОВИНЦИИ РОДОПА. ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЕ И ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

Административная единица (провинция, епархия) Родопы поздней Римской империи была образована на части территории бывшей провинции Фракия в правление императора Диоклетиана (285 г.) и охватывала нижние течения рек Нестос и Еврос. Восточно-римская провинция Родопи ок. 400 г. примыкала с запада к провинции Македония, охватывая восточные берега нижнего Струмна (Струмы), а с востока – к провинции Еврвпа, охватывая и восточные низовья реки Евра (Марицы). Т. е., практически налагалась на провинцию Еврвпа с теми же Аином и Квселой в составе и на провинцию Фракия с теми же Филиппами, Серрами и Ираклеией Струмной в составе. Подобные представления о составе провинции Родопи имел и царь Константин Багрянородный в первой половине X в.: Ἐπαρχία Ῥοδόπης· ὑπὸ τὸν αὐτόν, πόλεις ζ· Παρθικόπολις, Ἡράκλεια Στῦμνου, Αἶνος, Μαξιμιανούπολις, Φέρραι, Φίλιπποι, Τραϊανούπολις. ∥ Ἐπαρχία Ῥοδόπης· ὑπὸ τὸν αὐτόν, πόλεις ζ· Παρθικόπολις, Ἡράκλεια Στῦμνου, Αἶνος, Μαξιμιανούπολις, Σέρραι, Φίλιπποι, Τραϊανούπολις. Явная описка в случае с Ферры и Серры (второй топоним вернее?). Т. е., провинция Фракия была полностью поглощена Родопой. Но традиционными географическими пределами области Родопи следует признать только реки Нестос и Еврос. Главные города провинции в таком случае: Авдира, Анхиал, Дидумотеихо, Дориск, Махиміануполь, Марвнеія, Месимврія, Парвікополь, Пир, Сали, Стрми, Темпура. См. огд. сл. ст.

Церковный округ (епархия) Родопи, церковная организация которого в режиме патриаршей координации управлялась автокефаль-

ными архиепископами Маронии, Максимиануполя, Анхиала, Кимпсалы, Эна: ζ, ἐπαρχίας Ῥωδόπης ὁ Μαρωνίας· θ, ἐπαρχίας Ῥωδόπης ὁ Μαξιμιανουπόλεως· ιη, ἐπαρχίας Ῥωδόπης ὁ Ἀγχιάλου· κγ, ἐπαρχίας Ῥωδόπης ὁ Κυψάλων· λ, ἐπαρχίας Ῥωδόπης ὁ Αἴνου· (Эпифан.), а в режиме субординации возглавлялась митрополитом Траянуполя, имевшим в подчинении 2 епископов: κθ, ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Τραϊανουπόλεως· ἐπαρχία Εὐρώπης, μητρόπολις Τραιανοῦ, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἧτοι ἐπισκόπους, β, τὸν Πήρου, τὸν Ἀναστασιουπόλεως и митрополитом Иераполя, имевшем в подчинении 5 епископств: Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἧτοι ἐπισκόπους ε, <οἶον> τὸν Μελουπόλης τὸν Διονυσιουπόλεως τὸν Ἀναστασιουπόλεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύων. Эти две митрополии и 7 епископий появились после эвакуации 812–817 гг. К тому же, в какой-то момент вся митрополия Траянуполя была включена в состав провинции Европа.

Ещё во времена Юстиниана в данных географических пределах появились новые военные контингенты и укрепленные города: [Ῥοσα φρούρια ὁ θεϊότατος ἡμῶν βασιλεὺς Ἰουστινιανὸς ἔκτισεν ἐν χώρᾳ τῇ καλουμένῃ Εὐρώπῃ καὶ Ῥοδόπῃ καὶ Θράκῃ καὶ Αἰμιμόντῳ οὕτως.] Ἐν Εὐρώπῃ· Λυδικαί· Ἐλαίαι· Ἐν Ῥοδόπῃ τὰ (φρούρια) καινούργια· Κασεήρα· Θεοδαρούπολις· Τὸ τοῦ Θράσου· Σουδανέλ· Μοῦνδελα· Θαρσάνδαλα· Δένιζος· Τόπαρον· Δαλάταρβα· Βρέ· Κουσκάβρι· Κούσκουλις· В VII в. «фракийские» подразделения восточно-римской армии были эвакуированы в Азию (Θεμα Θρακισίων упом. в 619, 670-е гг. как турма, уже в 685–695 exercitus Thracensium, в 741 страгития). После 200 лет беззащитности епархия Родопи была включена в состав военного округа сема Струмюн, образованного в 836 г.

Ряд упомянутых городов и крепостей по-прежнему не отождествлен с определёнными археологическими объектами: города Анастасіуполь (?), Діонисіуполь (?), Махіміануполь (?), Мелуполь (?), Мосвнополь (?), Парфѣкополь (?), Стрми в устье р. Филиури (?), Пир (?), в также все вышеперечисленные крепости Юстиниана.

Ряд объектов подлежит отождествлению с археологическими объектами: *Αβδιρα* (Акра Карасоу), *Ανχιалос* (Неа Хили?), *Αινος* = Enez Kalesi, Enez, Edirne Ili, Носacesme Ноуугу; *Ορεστεία* = античный город у Şehitler, Enez, Edirne Ili; *Αναстасіуполь* = руины в Kale

Harabeleri, Tuzla Golu, Karaincerli, Enez, Edirne Ili (?); *Κιμψάλα* = Ipsala, Edirne Ili; *Πυρος* = Trak Kaya Aniti, Koyuntepe, Kocahidir, Ipsala, Edirne Ili (?); *Χριστούπολις* = Лутрон, Лутрос (?); какая-то крепость = Harala Kalesi, Ibriktepe, Ipsala, Edirne Ili; некая крепость = Begendik Kalesi, Begendik, Keşan, Edirne Ili и т. д.

В совокупной исторической топонимике провинции Родопа заметны несколько топонимических комплексов разной временной и языковой принадлежности.

1. несколько болгаризмов – наследие как болгарской Беломорской Тракии (конец XIX – начало XX вв.), так и средневековых проникновений (VII–XV вв.): *Αρδάνι Ardani*, *Βαφεϊκα Bafeika*; *Βεννα Venna*; *Γυγυτκα Gugutka*; *Δαδία Dadia*; *Δοσπατ Dospat*; *Κομαρα Komara*; *Κοτρονία Kotronia*; *Μανδριτца Mandrica*; *Μανδρα Mandra*; *Πεπλος Peplos*; *Πεσσάνι Pessáni*; *Шушманос Šušmanos* и т. п.

2. несколько варваризмов – наследие 500 лет ориентальной оккупации XIV–XIX вв.: *Дарменої Dartenoї*; *Дедеагач, Демір Јорен; Демір Тзал Demir Tzal*; (*Акра*) *Καрасου (Акра) Karasou*; *Кизил (Ремма) Kizil (Remma)*; *Κομοτινί Komotini* = *Кумулишинé, Гюмюлджинé*; *Κουρον Kourou*; *Κουсларь (Орос) Kouslar (Óros)*; (*Μεγα*) *Дереион (Μεγα) Dérion*; (*Μικρον*) *Дереион (Mikron) Derion (Dervent)*; (*Неон*) *Καваκλιон (Neon) Kavaklion*; *Совфлион Souflión, Sofulu*; *Чобан Tzoban* и т. п.

3. новогреческие топонимы последнего столетия: *Αγιος Χαράλαμπος Ag. Charalambos*; *Αγριάνι Agriani*; *Αλεξανδροупολις Alexandroupolis*, *Αμακσαδес Ataxades*, *Αμοριό Amorio*; *Αρατός Aratos*, *Αρδάνι Ardani*, *Αρογι Arogi*, *Αριάνα Ariana*, *Βουκαταί Boukatai*; *Γενίσεια Genisea*; *Γιαννούλι Gianuli*; *Γιττοκαστρον ορος Giftokastron oros*; *Δικάια Dikaia*; *Διποταμα Dipotata*; *Ελλινοχοριон, Ellinohori*; *Ερασμιон Erasmion*; *Εχίνος Echinus*; *Ευγενικον Eugenikón*; *Ιμερος Iteros*; *Ιασμος Iastos*; *Ιτεα Itea*; *Καβύλι Kavili*; *Καλοτειχον Kaloteichon*; *Καροτι Karoti*; *Κασσιτερα Kassitera*; *Καστανεα Kastanéai*; *Κατω Δροσινι Kato Drosini*; *Κεντρική Ροδοпу Kentriki Rodopi*; *Κυροι Kiri*; *Κίρκι Kirki*; *Κιτρινονετρας Kitrinópetras*; *Κοριμβος Korimvos*; *Κιани Kiani*; *Κυρπινος Kyrpinos*; *Κυριακι Kiriaki*; *Λάβαρα Lávara*; *Λαγίνα Lagina*, *Λευκιμμι Lefkimi*; *Λυκοφας Likofos*; *Λυρα Lira*; *Μαγγана*

Mángana; Μακρί Μάκρι; Мани Mani; Μανροκκλισί; Μεδούσα Medousa; Μελίβοια Melívia; Μελίσα Melissa; Μελυπόλις Meloupolis; Μεταχάδες Metaxádes; Μικρομίλεα Mikromiléa; Μονι Δαδιάς Moni Dadias; Μυρτισκόι Myrtiskoi; Νέα Βισσα Néa Bissa; Νέα Καλλίστι Nea Kallisti; Νέα Σανδα Nea Sanda; Νέα Χίλι Nea Chilé; Νυτία Ροδόνη Nytia Rodóni; Νυμφαία Nimféa; Ορεστιάδα Orestíás; Παγουρία Pagouria; Παπακίον Parakion; Παρανεστήιον Paranestion; Ποταμί Potami; Πρασίβαδα Prasivada; Πρωατόν Provatón; Πρωατόνας Provatonas; Πρωτοκκλισί Protokklisi; Πυθίον Pithion; Ρίζια Rizia; Σίδιρω Sidiró; Σίλο Silo; Σκαλότι Skalotí; Σμιγάδα Smigada; Σμίνθοι Smínthi, Σταυροπόλις Stavroúpolis, Ταυρι Tavri; Τοχοταί Toxotai, Τυχερο Tihero; Φιλιούρι Filiouri; Φυλακίον Filákion; Φυλακτο Filakto, Ζανθι Χάνθι; Ζυλαγανι Xilaganí; Θυμαρία Thimaria). Некоторые из них являются не ситуативными неологизмами или кальками болгаризмов и варваризмов, а перенесёнными из других регионов Балканского п-ова. Иногда неожиданно доносят отзвуки и семасиологические указатели на древнейшее состояние топонимической и этнической систем палеобалканского ареала, не отраженное в античной и византийской традициях. Например, неисповедимы пути пришествия в Родопи таких н.-греч. топонимов, как Айсими Esimi; Киммерия Kimmeria; Кроввли Krovíli и мн. др.

4. среднегреческие топонимы типа Анастасіуполь, Маоіміануполь, геодаруполь, Траіануполь, этимологически и семасиологически вполне прозрачные, являются наследием Восточной Римской империи. Как правило, эти двусоставные топонимы имеют в составе имена императоров или полководцев. Имеются и редкие церковные топонимы, чаще всего с именами святых в составе. См. Анастасіополіς Anastasioupolis, Аттмодон Attoudon; Βάλτος Báltos; Βρε Bre; Далатарва Dalatarba; Денізос Denizos; Дідимотеїхон Didimotichon; Діонсіополіς Dionisioupolis; Ираклеїа Стрѳмнов Stryme; Ιεραπόλις Ierapolis; Каввли Kavíli; Касеїра Kaseira; Ковскавірі Kovskaviri; Ковскоуліс Kouskoulis; Махіміанополіς Maximianoupolis; Мовндена Moundena; Парθикополіς Parthikopolis; Пирос Piro; Полѳстѳлої Polystyloi; Родестуїк Rodestuic; Совданел Soudanel; Топарон Toparon; Траіанополіς Traianoupolis; Ферай Férai; Хрістоуполіς Christoupolis;

rapсандала Tharsandala; Θεοδωροπολις Theodoroupolis; Θρασου Thrasou. Среди этих топонимов имеются перенесённые, преимущественно с севера, после окончательного болгарского захвата 812–817 гг. водосборных бассейнов Марицы, Гунджы и Арды, в частности: *Αναστασιουπολις, Διονυσιουπολις, Καβυλι, Τραιανουπολις, м. б. Ημψαία.*

5. Редкие романизмы – наследие латинской империи (1204–1261 гг.) и последовавшей торговой и колониальной экспансии итальянских торговых республик XIII–XV вв. См. *Βαϊε Βαϊε; Λομπρος Lovtros; Πορτο Λαγος Porto Lagos; Ροδεστυικ Rodestuic;*

6. древнегреческие топонимы являются наследием 2 тысячелетий освоения этой провинции (-1630+330), начиная с древних названий мест, связанных с Девкалионовым катаклизмом, с водворением Арея, с вакхическим шествием Диониса, подвигами Алкида Иракла, Троянской войной, чудесами Орфея, великой эллинской колонизацией, античной цивилизацией VIII в. до н. э. – III в. н. э. См. *Αβδιρα Avdira; Αχχιαλος Nea Chili; Βιστων и Βιστωνες, Δορικκος Doriskos; Δρυς; Ζωνι Zoni; Μαρωνεια, Μαρωνια; Ορεστεια Oresteia; Σαλι; Σθενις; Τεμπυρα; Χαρκαμα.*

7. чудом уцелели в исторической ономастике провинции редкие тевкраские (древне-тохарские) топонимы типа Полтумвриа и Месимвриа, в составе которых выделяют топооснову βρία, βρίη, βριες, βριας, βρι?, βρει, βρι, *bria* и сопоставляют с тохар. *Ari* и *B riye* ‘ville; Stadt; город’, возводят к и.-е. **wriyā, *uriā* (Tomaschek 1893, 1894; Георгиев 1958: 85, 86, 97, 148; Георгиев 1960: 90, 95, 97, 98, 107, 108, 110, 111, 112, 113; Georgiev 1984: 211; Gindin 1984: 33; Janakiewa 1984: 250–253; Шапошников 2009/10; он же 2014/15) – наследие завоевания тевкрами всех северных побережий Эгейского моря в начале XIII в. до н. э. Более того, родопский топоним Месимвриа был перенесен во время великой эллинской колонизации на побережье провинции Аимимонт (ныне Несебър). См. *Μεσιμβρια Mesimvriá;*

8. столь же удивительно представлена уникальная топонимия неиндоевропейского происхождения, которая доносит любопытную древнюю традицию возведения домов-башен, в частности из дерева (*Μοσυνι, Μοσυνοπολη, Χυλαгани*). Этимон сущ. *μοσυν* так и не был

убедительно истолкован. Остаются подозрения в его неиндоевропейском происхождении. См. *Мосυνόπολις; Мосυнон*.

9. редкие отэтнонимные местные названия Вистонида, Кикония, Сапы, Сатры, Травос и др. являются наследием и.-е. этнических групп. Уверенность в их эндемичном статусе есть не всегда. В случае с киконами, если это аллоэтноним, данный соседями данного этноса, пример дарданской (протолатинской) языковой группы, ср. лат. *siconia* ‘аист’. Гидроним Травос и этноним Травсы тяготеют к балтославянским языкам. См. *Вістаніда; Ісмарос Ismaros; Кіконія; Кіммерія Kimmeria; Campai Satrai; Canai Sapai; Травсы Trausi*.

10. Древние и.-е. гидронимы родопского ареала давно привлекали внимание лингвистов и неоднократно этимологизировались (Георгиев 1958, 1960, 1977; Дечев 1976; Дуриданов 1976; Топоров 1973; Топоров 1977), некоторые из них имеют любопытные фонетические черты раннепраславянского вида: *Hebros* < **iǣbr-* ~ праслав. **jьbrъ*; *Ismaros* ~ праслав. *jьz(morъje)* < **eks(mari)*, *Lissos* ~ праслав. **lьsz* < **liszas*, *Néstos* < **nedtos* ~ праслав. **(na)sěstъ* < **(ana)sēdtos*; *Strymē* < **srumā* ~ праслав. **strūma* < **sraumā*, *Trauos*, *Trausoi* ~ праслав. **trūxъ* < **trausas*. Это удивительное явление настойчиво игнорируется ориентальной софистикой. См. *Єврос Ebrois; Ісмара лимни Ismara limni; Лиссос Lissos; Нестос Néstos; Стрими Strymi, Травсы Trauos, Trausi*.

Характерные цивилизационные черты исторической топонимии провинции Родопа указывают на:

1. район древнейшего прогрессивного виноградарства и виноделия (Исмар славился крепким вином, Маронея — прекрасным сладким вином). Реалия отмечена еще в поэзии Гомера.

2. район цветной металлургии помечен эллинизмом Касситера (оловяные копи) и варваризмом Гюмюлджине (серебряные рудники?), а чёрной металлургии эллинизмом Сидеро и варваризмами Демир Йорен, Демир Чал. Вероятно, перед нами реалии еще времен Римской империи и Восточно-римской империи, затем Греческого царства. Ср. сходное положение дел в Страндже.

3. район особой строительной традиции – возведение жилых домов из дерева в виде башен (мосюн). Реалия упоминается только со

времен Греческого царства, в частности, в церковных документах X в. и словесности династии Комнинов. Подозреваю, что это не местная культурная традиция, а культурный интродуцент, привнесённый из провинции Понт, где еще с классической античности известны некие мосюнойки. Скорее всего и город Мосинополь, и епископство Мосинов напоминают о местах компактного поселения выходцев из Понта в смутные времена упадка Восточно-римской империи и создании на ее месте Греческого царства (VII–VIII вв.).

4. характерной чертой исторической топонимии Родопы является система перенесённых топонимов из утраченных в начале IX в. провинций севера. Провинция Родопа, как и соседняя провинция Фракия, приютила несколько топонимов-дублетов вместе с эвакуированным военным, чиновничим и церковным аппаратом. См. Анастасиуполь, Дионисиуполь, Кавили, Траянуполь и т. п.

Вот важнейшие древние топонимы и этнонимы с территории провинции Родопа, устоявшиеся в течение тысячи лет после ее создания Диоклетианом. Используется полный набор азбуки для верного отражения этимонов.

Авдира *Avdira* (др.-греч. ἈΒΔΗΡΑ, лат. *ABDĒRA*) – приморский город к востоку от устья Неста (Акра *Karasou*), по преданию, основанный Ираклом в память о его любимце Авдире, разорванном конями Диомеда (–1290). По сведениям древних историков город основал иониец Тимесий Клазоменский, бежавший от ненависти своих сограждан (656 г. до н. э.). Только что возникшее поселение было разрушено фракийцами, а затем, в 543 г., вновь восстановлено на том же месте гражданами Теоса, бежавшими сюда от порабощения, которым грозил им полководец Кира Гарпаг. На этом основании абдериты Протагор и философ Гекатей могли называть себя также и теосцами. После битвы при Ладе и взятия Милета город был вынужден подчиниться персам. Впоследствии за радушный прием, оказанный спасающемуся бегством из Эллады властелину, Ксеркс отблагодарил город богатыми подарками. Последующие победы эллинов освободили и Авдиру, о которой потом неоднократно упоминается как о союзнице афинян и одном из могущественнейших городов той области. В 376 г. до н. э. вторжениями трибаллов могуществу Авдиры был нанесен

смертельный удар, и в 343 г. она вступила в македонский союз. В позднейшие времена Авдира пользовалась независимостью (188 г.), она сохранила свою свободу и после жестокого разгрома, учиненного 18 лет спустя претором Гортензием. Трудно сказать, каким образом Авдера, из которой, кроме указанных знаменитых людей, происходил еще “смешливый” философ Демокрит, с течением времени приобрела печальную известность города наивных простаков, в котором одно и то же дело, в зависимости от личных целей и впечатлений минуты, решается по-разному и крайне непоследовательно. Позднее Ювенал и врач Гален объясняли тупоумие абдеритов пагубным влиянием неблагоприятного климата. В средние века город существовал под именем Полистили, и его развалины сохранились до наших дней (см.). Этимология топонима и производящего эпонима не ясна.

Αρχιάλος (др.-греч. ΑΓΧΙΑΛΟΣ) – др.-греч. колония к востоку от Месимврии. В средние века был центром епископства (ὁ Ἀρχιάλου ἐπίσκοπος). Этот топоним имеет греч. этимологию «близь моря, приморье» и является первичным. Он был перенесен во время великой эллинской колонизации на берег Черного моря (Анхиал провинции Αίμιμοντ), ныне Поморие, Бургас.

Αναστασιούπολις Anastasioupolis — средневековый город где-то в провинции Родопа (греч. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥΠΟΛΙΣ), епископство митрополии Траяна (Августа Траяна?) μητρόπολις Τραιανού, ἔχει ὑπ’αὐτὴν πόλεις, ἧτοι ἐπισκόπους, β, ... τὸν Ἀναστασιουπόλεως. Местоположение его еще не установлено окончательно, скорее всего, руины Кале Харабелери, Энез. В этот город около 812–817 гг. переселились военные, чиновные, церковные и частные лица, граждане другого Анастасиуполя, епископская кафедра которого оказалась в составе митрополии Траянополя IX–X вв. (ἐπαρχία Εὐρώπης, μητρόπολις Τραιανού, ἔχει ὑπ’αὐτὴν πόλεις, ἧτοι ἐπισκόπους, β, τὸν Πήρου, τὸν Ἀναστασιουπόλεως.). Не ясно только, который из двух северных Анастасиуполей переселился в Родопу: 1) город в западной части провинции Αίμιμοντ, основанный императором Анастасием ок. 500 г. н. э., епископская кафедра которого была прежде в составе митрополии Адрианополя (ἐπαρχία Ἐμημουπόλεως, μητρόπολις Ἀδριανού, ἔχει ὑπ’ αὐτὴν πόλεις, ἧτοι ἐπισκόπους, ε, τὸν Μεσημβρίας, τὸν

Σωζοπόλεως, τὸν Πλουτινουπόλεως, τὸν Ἀναστασιουπόλεως, τὸν Τζωιδῶν). Руины его следует искать где-то в районе Елхово, Болгария. 2) город в провинции Понт, епископство которого по традиции позднее числилось в составе митрополии Иераполя (Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἧτοι ἐπίσκοπὸς ε, <οἶον> τὸν Μελουπόλης τὸν Διονυσιουπόλεως τὸν Ἀναστασιουπόλεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύνων). Я склоняюсь к первому варианту. См. Иераполь, Дионисуполь, Мелуполь.

Ардос Ardos, Arde (1204–1261 гг.) – ныне река Арда Arda, иекущая по Болгарии и Греции и впадающая в Марицу супротив Адрианополя. После 812–817 гг. Арда стала на века естественной границей расселения болгарской и греческой общностей. Гидроним Арда наиболее убедительно толкуется на базе и.-е. корня *ord-, представленного в др.-инд. глаг. ard- ‘to move, to go’, ardayati ‘to stir up, shake vehemently’ (Mon.-Will. 92) или на базе и.-е. корня *r̥s-, представленного в др.-инд. r̥is-, ar̥sati ‘to flow, flow quickly, move with a quick motion, to bring near by flowing; течь (быстро, стремительно)’, др.-греч. ἔρση ‘роса’, παλινρση? ‘darting back; отпрянуть’. Ср. однокоренной античный эпоним и гидроним Ардиск (др.-греч. ΑΡΔΗΣΚΟΣ, лат. ARDESCUS) 1) сын Океана и Тефии. 2) Аджеш, приток Истра в европейской Сарматии.

Аттоудон Αττούδων – епископский город неких аттудов в митрополии Иераполя, где-то в провинции Родопи, в районе Мосюнополя и Анастасиуполя (Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἧτοι ἐπίσκοπὸς ε, <οἶον> τὸν Μελουπόλης τὸν Διονυσιουπόλεως τὸν Ἀναστασιουπόλεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύνων). Убедительной этимологии обнаружить не удаётся. Не установлено и точное местоположение обозначаемого объекта. Нет определенности в эндемичности или перенесенности топонима.

Baie Baie (XIII в.) – средневековый город на берегах Порто Лагос, Lagos limen. Позднеримское переносное наименование в честь итальянского города Байи (др.-греч. ΒΑΙΑΙ, лат. Baiae), в Кампании между Мизеном и Путеолами, при Байийском заливе, с превосходной гаванью, основанной Августом. Этот древний и, в позднейшее время, большой и великолепный город известен был прелестями природы

и целебными минеральными источниками (теплые серные ключи, которыми пользовались для горячих бань), а также большим количеством приезжавших для купанья римлян и иностранных гостей, которым здесь предлагались разнообразные развлечения. Люди более строгой нравственности не без основания порицали тамошнюю роскошь и свободу жизни, погоню за наслаждениями и т. д., и само место называлось поэтому *deversorium voluptatum* “прибежище наслаждений”. Окружающая Байи местность и морской берег до ПUTEОЛ были покрыты великолепными дачами римских богачей. В Баях умер император Адриан. Скорее всего, перед нами латинский и итальянский перенос топонима по аналогии.

Вістоніс или Вістѡніс лімни *Vistonis Limni* (др.-греч. ΒΙΣΤΟΝΙΣ, ΒΙΣΤΩΝΙΣ, -ΙΔΟΣ ΛΙΜΝΗ, лат. *BISTONIS, -IDIS LACUS*). – современное наименование озера Вістѡніды, совр. Лагос Kourou близ Кумульшине (Комотини), большое озеро, изобилующее рыбой, на востоке от г. Авдмр. Озеро было названо по этнониму обитавшего на его берегах народа. Этноним, в свою очередь, был образован от эпонима Вістѡн (др.-греч. ΒΙΣΤΟΝΟΣ ΑΠΟ ΑΡΕΟΣ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΡΟΗΣ ΤΗΣ ΝΕΣΤΟΥ), сына Ареса и Каллирои, дочери Неста, родоначальника бистонов. Ср. Бистонид (*ΒΙΣΤΟΝΙΔΗΣ* “Бистонийский”), эпитет Диониса.

Вістонес (др.-греч. ΒΙΣΤΟΝΕΣ, лат. *BISTONES*) – племя, жившее у Эгейского моря и у озера Вістѡніды, на востоке от г. Авдир. Эпоним (*ΒΙΣΤΟΝΟΣ ΑΠΟ ΑΡΕΟΣ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΡΟΗΣ ΤΗΣ ΝΕΣΤΟΥ*), сын Ареса и Каллирои, дочери Неста, родоначальник бистонов.

Вістоніа (др.-греч. ΒΙΣΤΟΝΙΑ, ΒΙΣΤΟΝΙΑ) – страна и город племени бистонов между р. Нестос и Ксантией. н. г. Ксанти. Яница (Енидже) с Кумульшине (Гюмюлджине) = Komotinh, ном Родопи).

Вре Вге. Вре. τὰ (φρούρια) κοινούρια – крепость, построенная в правление Юстиниана, местоположение не выяснено, этимология не ясна. Неуверенно сопоставляли с тевкрской топоосновой *вріа вріа бріа* ‘город’ (Tomaschek 1893, 1894; Георгиев 1958: 85, 86, 97, 148; Георгиев 1960: 90, 95, 97, 98, 107, 108, 110, 111, 112, 113; Georgiev 1984: 211; Gindin 1984: 33; Janakiewa 1984: 250–253; Шапошников 2009/10; он же 2014/15).

Далатарва Dalatarba Δαλάταρβα. τὰ (φρούρια) καινούργια – крепость, построенная в правление Юстиниана в провинции Родопа, местоположение не выяснено. При этом, известна и одноименная крепость Δαλάταρβα в Гемимонте (Prokop. aed. IV 11). Этимология неясна. Предложено толковать как сложение *dala- ‘зелёный’ (?) и *tarba ‘село’ (?) (Георгиев 1977). Очень сомнительная этимология. Можно усматривать в первой части топонима теоним Δαλα-, Δαλαι-, Δαλε-, Δαλη- (Георгиев 1977: 38), а во второй – ИС Ταρβος, Тервос – имя династа в области, пограничной с Дакией (Detschew 1976: 490).

Денизос Denizos Δένιζος. τὰ (φρούρια) καινούργια – крепость, построенная в правление Юстиниана, местоположение не выяснено, этимология не ясна (*de-nisd- ‘х’ + ‘гнездо’?). Вероятность в данном случае тюркизма огузского вида ничтожно мала.

Дидумотеихон Didymoteichon (др.-греч. ΔΙΔΥΜΟΤΕΙΧΟΝ, сред.-греч. Διδυμότειχον; Dyme (XIII в.); Dimetoka – некогда два города близнеца на вост. (на другом берегу Meriz Nehri, супротив Uzunköprü) и зап. берегах р. Эврос (Марица) при впадении в неё реки Реммы. В 1491 г. в городе насчитывалось 482/532/517 полных семей-домохозяйств и 49/53/46 вдовьих (01.08.1491). Сред.-греч. образование путём словосложения с соединительным -о- основы didymo- ‘близнец’ и основы teichon ‘крепостная стена’. Ср. др.-греч. топонимы Η ΔΙΔΥΜΗ, ΤΑ ΔΙΔΥΜΑ, лат. DIDYMA, DIDYMAE 1) двойной город Гадир. 2) один из Липарских островов, ныне Салина. 3) город в Ионии близ Милета, ныне Дидим. 4) два островка в Эгейском море.

Дикаиополь Dicaeorolis Δικαίοπολις: πόλις ἐν Θράκη, πλησίον Αὐδῆρων. (Суда) – древний город в Родопи (ном Ксанти, Греция), где был совершен один из подвигов Иракла.

Дионисиуполис Διονυσιούπολεως – город в провинции Родопи, епископство в митрополии Иераполя (Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ’ αὐτὴν πόλεις ἧτοι ἐπίσκοπὸς ε, <οῖον> τὸν Μελουπόλης τὸν Διονυσιούπολεως τὸν Ἀναστασιούπολεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύνων) местоположение не обнаружено, скорее всего, в области киконов, винодельческих Маронии, Исмара. Нет определенных свидетельств, эндемичный это топоним, или перенесенный с севера. Возможно, перед нами идеологическое переоформление и переосмысление еще

языческого явления: во владениях сатров в Пангейских горах славился оракул Діонуса (Діонусіон), которым заведовали Бессы. Город был поименован (переименован?) в память какого-то святого или церковного иерарха, например, Діонусія Ареопагита, Діонусія Малого? Но, скорее всего, это перенесённый топоним, появившийся после 812–817 гг. Первоначальный Діонусіоуполіс был расположен где-то в другой провинции, ср. Круны-Діонусіополь в пров. Маля Скифия – греческая колония на побережье Понта к северу от Одиссос, ныне Балчик. См. Сатры.

Доріскос Doriskos (др.-греч. ΔΟΡΙΣΚΟΣ, ΔΟΥΡΙΣΚΟΣ, лат. DORISCUS, DORISCUM) – укрепленный город, расположенный на ровном месте у северного рукава устья р. Эврос. Известен тем, что Ксеркс во время похода в Элладу произвел здесь смотр своего войска в 480 г. до н. э. В нач. IX в. город принял переселенцев из Августы Траяны (Стара Загора) и/или Траянополя (Оряхово, Любимец) был переименован в Траянополь и стал центром митрополии. См. Траянополь.

Друс (др.-греч. ΔΡΥΣ,- ΔΡΥΟΣ) – один из городов Самофракийской Переи в провинции Родопа (Hdt.). Местоположение не обнаружено, Наличие точного аналога в стране певкетов (холм в Давнии = Апулии) позволяет предположить пеласгическое происхождение топонима и его этимона. Возможна этимология на основе др.-греч. *δρυς*, *δρυός* «дуб», слово и.-е. природы.

Єврос Evros (др.-греч. ΕΒΡΟΣ, лат. NEBRUS) – ныне Марица. Берет свое начало на горном перевале Скомия и Родопы и принимает множество притоков, в том числе реки Тонзос (н. Тунджа), Арда и Агриан или Эргин (н. Ergene Nehri) с р. Теаром. Под Филиппополем река становилась судоходной и впадала в море близ Эноса, разделившись на два рукава, один из которых образует озеро Стенториду. Этот древний гидроним давно сопоставляют с праслав. гидронимом и апеллативом **jьbrъ*, который представлен гидронимическими рефлексамии в Сербии и на Русской равнине.

Зони Zoni (др.-греч. ΖΩΝΗ) – город в Киконской области на одноименном мысе, выдающемся в Эгейское море. Считался местом, где Орфей приводил своим пением в движение горы и реки. Входил в Самофракийскую Перею. Примечательно дублирование этого

топонима в недавнее время: одноименное село на нагорье между реками Арда и Кизил Ремма к западу от Орестиады.

Иераполис Ierapolis (др.-греч. ΙΕΡΑΠΟΛΙΣ “священный город”) – средневековый городок в провинции Родопи, центр митрополии. Где-то недалеко от Анастасиуполя и епископства Мосинов. Время и обстоятельства переноса топонима не выяснены. Античность знала два города с таким названием 1) город во Фригии, близ горы Месогис, который едва ли был эвакуирован в Родопи ко времени Константина Багрянородного. 2) город в северо-вост. Сирии, прежде назывался Бамбика (ΒΑΜΒΥΚΗ). Эвакуация православного населения из этого города в провинцию Понт возможна в VII в., а в VIII в. могло произойти второе переселение сирийских христиан вместе с понтийскими мосинойками в провинцию Родопи, где с того времени и появились города Иераполь и Мосинополь, епископство Мосинов.

Исмара лимни – ныне несуществующее озеро вблизи Маронеи. См. след.

Исмарос Ísmaros (др.-греч. ΙΣΜΑΡΟΣ, лат. ISMARUS) – приморский город, стоявший на горе того же имени. Уже у Гомера в “Одиссее” он называется городом киконов и славится своим крепким вином. См. След.

Исмарос (др.-греч. ΙΣΜΑΡΟΣ, лат. ISMARUS) – приморская гора высотой 678 м между Месемврией и Маронией в провинции Родопи. Не известно даже, что первично: ороним или топоним. Приставочное производное (ср. лит. iš-, праслав. *jъz- < еъz- ‘из-’) от основы *mar- ‘море’?

Кавули Kavili, Kabyle, Καβύλη, Kavyli – средневековый городок IX–XIII вв., так и не ставший значительным и епископским городом, ныне Нйа Вэсса, городок к северу от Орестиады по пути в Адриано-поль. Скорее всего, перенесённое наименование. Появилось в провинции Родопи в результате эвакуации греко-православного населения после захвата болгарами первичной Кавилы (др.-греч. ΚΑΒΥΛΗ), античного городка в верхнем течении реки Тонзос с древним культом богини Эос (Эосфорос) и Диоскуров, ныне Ямбол в Болгарии. До эвакуации, вероятнее всего относился к провинции Эмимонт. Этимология: производное с суф. -ulē от корня *kab-, вероятно, тождествен-

ное праслав. *kobyła (Дуриданов 1988: 195; Трубачёв 2003: 322). См. Анастасиуполь, Траянуполь.

Κασείρα Κασεῖρα Κασεῖρα. τὰ (φρούρια) καινούργια – крепость VI в., местоположение которой не определено. Этимологически тёмный топоним, в топооснове ἦρα ēra едва угадывается вариант др.-греч. ηρης, род.п. ηρους «ряд весел; палуба; ярус», что в составе τριήρης, - ους «корабль с тремя рядами весел». Первая топооснова, предположительно антропоним. Вероятно, крепость располагалась на втором ярусе скалистой террасы. Ср. топоним Гемимонта Κασιβόνων – крепость (Prokor. aed. IV 11; Detschew 1976: 234) ‘гора/хижина Касия’, фрак. словосложение с соединительным *-i-* этнонима / антропонима *Kas- (ср. антропонимы Κασεῖτορις, Κασιγυακίς, Κάσμιλος) и сущ. *bonō*, предположительно родственного алб. *bunë* ‘Hütte; хижина’ (Detschew 1976: 75). Греческая графическая форма позволяет трактовать название объекта как ‘(крепость) Касибонов’. Не является ли родопский топоним результатом порчи переписчиками архетипа современного топонима Касситера Kassitera? В топонимической номенклатуре античности известны Касситериды (др.-греч. ΚΑΣΣΙΤΕΡΙΔΕΣ, ΚΑΤΤΙΤΕΡΙΔΕΣ “оловянные (острова)”, лат. CASSITERIDES INSULAE) или Оловянные острова.

Κίρπυλωνская теснина Ciryulones (упоминается в связи с военным демаршем Кассия и Брута) – безлесая теснина, по которой проходил главный путь из Дориска, Сали и Тимпер в Киконию, вероятно вблизи совр. Макри. Этимология тёмная: греч. «кир(ские) (?) пилоны»?

Κίκονες Kikones (др.-греч. ΚΙΚΟΝΕΣ, ср. лат. CICONIA “аист”) – племя, жившее на северном побережье Эгейского моря, к западу от р. Эвр (н. Марица), вдоль морского берега до р. Лисс (н. Филиури), вероятно, подразделение племени пеласгов, пеларгов (“аистов”).

Κουσκavίρι Kouskaviri Κουσκάβiri. τὰ (φρούρια) καινούργια – крепость на склонах гор Кусларь? Любопытный топоним. Первая составная часть его, Кус, является тождественной орониму Кус(ларь). Во второй его угадывали варваризм *kabir* ‘большой’, который занимает постпозицию, как и в испанском Guadalquivir (араб. Wad-’al-kabir ‘большой канал’), например. Весь топоним, в таком случае, можно истолковать как ‘Кус большой’. Кто мог поименовать крепость таким

варваризмом в царствование Юстиниана, остается неясным. Альтернативное объяснение второй части топонима – напоминание о кавеирах, древних культуртрегерах с Самофракии. Если вторая основа словосложения является порчей правильного *кавейрион* *καβειριον* ‘место культа кавиров’, то позднеантичное наименование приобретает подходящий контекст: кавеиры (др.-греч. ΚΑΒΕΙΡΟΙ сродни др.-инд. Kubera), дети премудрой нимфы Кавеиро и Єфаїста, рожденные на о-ве Лимнос. Дочь Протея по имени Кавеира стала супругой Єфаїста и поселилась с ним на о-ве Лимнос. Дети Кавеира от Єфаїста, известные своей особой премудростью, числом от трех-четырёх (Ахіерос – Димитра; Ахіокерса – Персефони; Аоіокерсос – Аїд; к ним примкнул в качестве служителя Камілос, Кадмілос, Касмілос “учредитель”, которого принимали за Єрмея Ψυχοпомпа) до семи (Зевс, Аїд, Посеїдан, Пан, Ира, Єстіа, Димитра), учредили культы великих богов кавеиров и самофракийские таинства. От кавеиров идет традиция многих культов и обрядов, связанных с Реей-Кувелой (Кобыльей матерью), Ирой, Димитрой и Персефоной, Ареем и Єфаїстом, Афродітой и Єрмеем. На Лимне культ кавеиров соединился с культом Єфаїста, который здесь почитался как божество подземного природного огня. Культ кавеиров процветал в классические и эллинистические времена на о-вах Самосраки и Імвре, а также в гивах Ваїатійских. Кавеиры были известны своей особой, унаследованной от Кавеира и Єфаїста, мудростью. Они присутствовали при рождении Зевса и входили в окружение Великой Матери Реи вместе с корибантами и куретами. Кавеиры являются благотворно действующими существами природы, посылающими изобилие. В качестве кузнецов они стали помощниками в искусстве Єфаїста. В то же время вследствие близости моря на названных островах они сделались покровителями мореплавателей, божествами, спасающими от бурь, и в этом качестве смешивались с Диоскурами. Культ кавеиров “Великих Богов” сближался с орфическими таинствами и носил характер мистерий, требовавших особого посвящения путем получения мистического опыта первой ступени. По мнению древних, прошедшие самофракийские таинства посвящения становились не только много лучше духовно, но и исцелялись телесно. Дополнением к др.-греч. мифологическому

преданию может служить др.-инд. миф о Кубере Вайшраване (Kubera Vaisravana), сыне мудреца Вишраваса (“Известный, Знаменитый”) и Деваварнини, дочери мудреца Бхарадваджи. Кубера по отцовской линии был внуком одного из семи мудрецов-риши Пуластью (Pulastu). Он считался владыкой якшей, итараджанов (якшей-инородцев), киннаров (“что за люди”) и гухьяков (“скрытые”), владел островом Ланка. Однако его сводный брат Равана (Ревущий) изгнал его с острова, и Кубера перенес свою резиденцию в столицу Алаку у горы Меру. Там божественный строитель Вишвакарман (ремесленник всех ремесел) построил дворец и благоустроенный город. Кубера владел заповедным садом Чайтрататхой на отрогах горы Меру, сокровищами Севера, чудесной колесницей Пушпакой, способной летать по воздуху. Слуга Куберы по имени Манибхадра слыл покровителем торговли. У Куберы был только один глаз, второй он потерял по проклятию Деви, за то, что подглядывал за нею, когда она оставалась наедине с Шивой. Примечательны и другие особенности образа Куберы – три ноги (tripad), восемь зубов, имеющие параллели в других и.-е. традициях, ср. др.-греч. ΤΡΙΠΟΔΕΣ – изобретения Сфаиста. Подвластные Кубере киннары – небесные певцы и музыканты, люди с конскими головами или птицы с головами людей славились искусством музыки и пения. Исследуемый топоним, таким образом, может оказаться уникальным свидетельством еще раннего и.-е. языка.

Κουσκουλίς Kouskoulis Κούσκουλις. τὰ (φρούρια) καινούργια – крепость на склонах гор Кусларь? Тождественно вершине Γίφτικαστρον, Giftókastron? Еще одно свидетельство VI в. о существовании оронима Kous и образования двусложных топонимов с Kous- в составе. Вторая основа koulis прежде не получила внятной этимологии. Предлагаю усматривать в ней новогреч. сущ. κούλια ‘деревенские дома’ (Шапошников 2011).

Κροβίλι Krovíli (гр. ΚΡΩΒΥΛΗ) – село по дороге из Александруполя в Маронию. Ср. одноимённое античное название местности, которая, относилась к стране одриссов (пров. Европа). Который из двух топонимов первичен, а который перенесённый?

Λίσσος (др.-греч. ΛΙΣΣΟΣ, лат. LISSUS) – река в провинции Родопи, между Эвром и Нестом, совр. р. Филиури или р. Куру (?). Впа-

дает в море к западу от г. Стримы (ныне Имерос?). Любопытны другие аналогичные топонимы: 1) город в Иллирии, ныне Лежа в Албании. 2) Приток р. Терия у Леонтин (Сицилия), недалеко от устья р. Дриллона. Здесь стояла неприступная крепость, основанная сиракузским тираном Дионисием в 385 г. до н. э.; ныне Алессіо. Предполагаю кельто-иллирийское происхождение гидронима, вероятно родственного совр. русск. термину лёс – вид почвы, намытой реками.

Μαρωνεία, Μαρωνία (др.-греч. ΜΑΡΩΝΕΙΑ) – город к северо-западу от Месимврии, на берегу Исмарского озера и близ реки Сθены. Город был назван в честь Марона (гр. ΜΑΡΩΝ, лат. MARO, -ONIS), сына Эзанфа, внука Диониса и Ариадны, жреца храма Аполлона у горы Исмара, где он и сам имел святилище в Маронее. В позднейшие времена считался героем сладкого вина. Он назывался также сыном Энопия, или Силена, или Диониса и считался спутником Диониса. Этот герой замечателен тем, что в его лице должность жреца Аполлона соединяется с происхождением от Диониса. Сначала город находился во владении киконов, позднее был заселен хиосцами (в архаические времена?). Славился своим превосходным вином, о котором писал еще Гомер. Судя по циклу мифов, в окрестностях Маронии виноградарство и виноделие процветало ещё до переселения хиосцев (также славных виноделов). В средние века город был центром православного епископства (ὁ Μαρωνίας ἐπίσκοπος).

Μαξιμιανούπολις Maximianopolis – большой город, названный в честь Максимиана (лат. MAXIMIANUS, гр. ΜΑΞΙΜΙΑΝΟΣ), руины которого следует искать где-то в совр. номе Родопи. Возможно, основателем города был император Гай Галерий Валерий Максимиан, уроженец дунайской области. В 292 г. н. э. получил от Диоклетиана сан цезаря, после чего женился на его дочери. В 296 г. он был разбит персами, вследствие чего приобрел нерасположение тестя. Вскоре после этого он наголову разбил персов и заключил с ними выгодный мир. После отречения Диоклетиана Максимиан сделался правителем восточной части империи, но взял себе двух соправителей (цезарей). В 307 г. он избрал в августы Лициния. Свои преследования христиан, к которым он склонял и Диоклетиана, он прекратил только в 311 г., незадолго до своей смерти. Но возможным основателем или переус-

троителем города мог быть Максимиан, патриарх константинопольской православной церкви в 431–434 гг. н. э. Может быть, поэтому в городе была кафедра епископства (ὁ Μαξιμιανουπόλεως ἐπίσκοπος). История этого города после X в. малоизвестна.

Мелуполис Μελουπόλις – епископский город в митрополии Иераполя (Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἦτοι ἐπίσκοπός ε, <οἶον> τὸν Μελουπόλις τὸν Διονυσιουπόλεως τὸν Ἀναστασιουπόλεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύνων). Местоположение не выяснено, скорее всего, где-то в долине р. Филиури. Кроме того, неясен статус этого топонима – эндемик или интродуцент? Подозреваю сложение формы род. п. сущ. μέλος (др.-греч. ΜΕΛΟΣ *песнь*, лат. MELOS *песенное начало в музыке и лирике*) и сущ. πόλις. См. Иерополь.

Месимврия Mesimvria, Месамврии (др.-греч. ΜΕΣΗΜΒΡΙΑ, ΜΕΣΑΜΒΡΙΗ, лат. MESEMBRIA) – один из городов Самофракийской Переи на северном берегу Эгейского моря, в области киконнов, недалеко от р. Лисса. М. находилась под властью персидских, фракийских и македонских царей, в 46 г. н. э. вошла в состав римской провинции Θραкия, а в 285 г. в состав провинции Родопа. Любопытен перенос топонима на новый город при Понте Эвксинском, на границе с Малой Скифией и Мезией, при выведении туда дорийской колонии, основанной выходцами из Мегары и Халкедона ок. 493 г. до н. э., н. Несебыр (Болгария). Вторая М. также находилась под властью Дария, фракийских и македонских царей, а в 46 г. н. э. вошла в состав римской провинции Θρακίας, а с 285 г. провинции Αίμιμοντ.

Мосинуполис Мосиноуполис Μοσυνούπολις – город в провинции Родопа (Anna Comnena. Alexias), предположительно близ села Xilaganí, ном Родопи. Топоним образован сложением слов μόσσυν (др.-греч. ΜΟΣΣΥΝ, ΜΟΣΣΥΣ, - ΥΝΟΣ) *вид деревянных башен домов* и πόλις *город*. Это явный топонимический и культурный интродуцент, родина которого – провинция Понт.

Мосинон Mosynonum (Μητρόπολις Ἱεραπόλεως ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἦτοι ἐπίσκοπός ε, <οἶον> τὸν Μελουπόλις τὸν Διονυσιουπόλεως τὸν Ἀναστασιουπόλεως τὸν Ἀττούδων τὸν Μοσύνων) *Мосунов.*) – епископство в составе митрополии Иераполя, вероятно, то же, что и предыдущее. Этимон μόσσυн (др.-греч. ΜΟΣΣΥΝ, ΜΟΣΣΥΣ, - ΥΝΟΣ)

вид деревянных башен домов' издана известен в составе двусложного этнонима мосиноіки (гр. ΜΟΜΟΣΣΥΝΟΙΚΟΙ), народ в Понте, живший на морском побережье между тибаренами и халибами; имя они получили от своих имевших вид деревянных башен домов. Они были воинственны и вместе с тем невежественны. Это видно из следующего их обычая: царя, которого они в другое время кормили за общественный счет, присуждали к голодной смерти, если он сделал упущение по своей должности. Павшим в сражении неприятелям они отрезали головы и несли их с пляской и музыкой. Еда и питье составляло их главное счастье, поэтому дети богатых были хорошо откормлены. Брак, вероятно, не был им известен. Они татуировали свое тело. Оружием их были тяжелая пика в 6 футов длиной, плетеный щит, покрытый кожей, и кожаный шлем, посередине которого торчал пучок волос.

Μουνδεπα Moundepa (Μοῦνδεπα. τὰ (φρούρια) καινούργια) – новая крепость в провинции Родопи во времена Юстиниана. Местоположение неизвестно, этимология неясна.

Нестос Nestos – река на западе провинции Родопи. Этимология ясная: и.-е. производное причастие на -to- от основы гл. *ned- 'течь с гулом'.

Νίψα Nipsa – нагорное село между Феррами и Александруполем, ном Эврос. Топоним является отголоском античного этнонима νίψαίοι (гр. ΝΙΨΑΙΟΙ), который обозначал племя, обитавшее в предгорьях к сев.-зап. от Дориска. Скорее всего, этимологически связан с и.-е. диал. словом *nipsa (?) 'купальня', ср. соседний латинизм Лоутрос Loutrós – минеральные бани.

Ορέστεια Oresteia – античный город на границе провинций Родопи и Европа, руины на вост. склонах Хисарлидаг (385 м) близ Шехитлер, Кешан, иль Эдирне. Город назван в память Ореста и переселявшихся с ним эолийцев после Троянской войны. Орестиада Orestias – современный город в 20 км к югу от Адрианополя. Н.-греч. топоним, созданный по образцу еще античной модели (др.-греч. Ορεστιας, -αδος, лат. Orestias, -adis) – область орестов (др.-греч. ΟΡΕΣΤΑΙ, лат. ORESTAE), подразделения племени молоссов в Македонии, по имени которого была названа область Орестида или Орестиада, лежав-

шая между реками Аой и Галиакмон. Согласно мифу, Орест после убийства своей матери Клейтемнестры бежал к этому народу, и по его имени он стал называться орестами. Топоним, таким образом, представляется немотивированным традицией в данной местности, как и прочие соседние Кавили, Фурион, Зони, Лади, Пифион (см.).

Парθικόπολις Parthikopolis – один из 7 главных городов провинции Родопи, местоположение которого не выяснено. Этимология топонима также не вполне ясна, первая основа, как будто бы связана с эниконом Παρθικός парфянский? Ни время, ни обстоятельства наименования города не известны.

Пирос Piro (XIII в.) – средневековый город с епископством, местоположение не установлено, возможно, это прежнее название городка Фер. В крайнем случае, возможно, этот топоним обозначал руины Трак Кая Аныты (Ипсала). В IX–X вв. город был местом пребывания епископа, подчиненного митрополиту Траянуполя (μητρόπολις Τραϊανου, ἔχει ὑπ'αὐτὴν πόλεις, ἦτοι ἐπισκόπους, β, τὸν Πήρου, ...). Убедительной этимологии предложено не было, так как не ясно, эндемичный этот топоним, или перенесённый из северных провинций. См. Анастасиуполь.

Полвстилои Polystyloi – средневековый город на руинах Авдиры, см. Авдира. Греч. «Многоколонный»

Порто Лагос Porto Lagos – портовый и курортный городок в заливе Вистониды. В 1204–1261 гг. известен латинянам как Baie. Позднее закрепилось итальянское название Porto Lago, восходящее к лат. Portus Lacus, т. е. Порт-Озеро. ср. Ваїи.

Проватон Provatyn Προβατόν, упоминается в 1204–1261 гг. как *Pravadi*, Προβατώνας – село в 14 км к сев. от Фер. С виду простое название “овца”. Остаются проблемы мотивации подобных топонимов.

Родестуик Rodestuic (XIII в.) – средневековый городок в Родопе, местоположение которого не обнаружено. То ли сред.-греч. словосложение ИС Rodestou и сущ. οίκος ‘дом’, то ли латинизм Rodesto Vicus.

Родопа, Родопи Rodopi (эллини. ΡΟΔΟΠΑ, ΡΟΔΟΠΗ, сред.-греч. Ῥοδόπη, лат. RHODOPA, RHODOPĒ, сред.-лат. Rhodopa, Rhodopē) –

высокая горная цепь, которая начиналась на восточном берегу р. Нест, тянулась с севера на юг и понижалась к долине р. Євра. После Аіма считалась самой значительной горной цепью страны, по которой всегда бродили вакханки. Метафорическое наименование гор и области именем мифической нимфы Родопы. Угадывается игра именами Родопи – Європи (две соседних провинции, две мифологические нимфы). Сам эпоним не получил убедительного толкования. Ср. другое созвучное женское имя Родопида (др.-греч. ΡΟΔΩΠΙΣ), имя фракийской гетеры, отождествленной с египетской царицей Нитокрис в труде Геродота. С учетом его др.-греч. происхождения, скорее всего, в первой части словосложения основа др.-греч. диал. ροζά (эол.), ρόδον, φρόδον (ср. др.-перс. *varda* < *v r̥ da-) ‘роза’, первоисточником которой является будто бы и.-е. диал. *u r̥ dhom, восходящее к и.-е. гл. *u̯redh-: *u̯redh-: *u̯rōdh- ‘расти, разрастаться’ (ср., тем не менее, др.-греч. диал. βορθός, ὄρθός ‘прямой’). Несмотря на почти общепринятый характер этого толкования, представляется более правильным говорить о перестановке (метатезе) -u- (*u̯redh-: *urodh-: *urdh-) в и.-е. основе *reudh-: *roudh-: *rudh- ‘краснеть, становиться рыжим, красным’. Ведь есть много чего выросшего, но лишь роза славится своими красными цветами. В таком случае др.-перс. *varda*- имело первичное знач. ‘покрасневший’ и соотносилось с др.-греч. гл. ἐρέυθω ‘краснею’, прилаг. ἐρυθρός ‘красный’. Во второй части словосложения усматривали и.-е. arā ‘вода’ в его нередкой палеобалканской форме *orā.

Сали (др.-греч. Η ΣΑΛΗ, лат. SALA) – один из городов Самофракийской Переи (Hdt.), на руинах которого был построен Дедеагач (1850), переименованный в 1920 г. в Александруполь в честь греческого короля Александра I. Если античный топоним был отвлечен от гидронима (протекающей рядом реки), то у него есть шансы иметь древне-и.-е. этимологию *sal- “вода, река”). Кроме этого города, название Сали имели города во Фригии, Паннонии, Кельтике, Бетике и даже в Мавретании.

Сапαι Σάραι – городок в 37 км к сев.-зап. от Александрополя и в 27 км к востоку от Комотины. Топоним, образованный от этнонима сапеи (др.-греч. ΣΑΠΑΙΟΙ, лат. SAPAEI) — фракийское племя, жившее

у Сапейских ущелий между Пангейским горным хребтом, Бистонским озером и морским берегом. Еще один пример смещения традиционной ономастики из провинции Фракия в соседнюю провинцию Родопы. Теперь обозначаемое расположено к югу от р. Филиури! Когда и при каких обстоятельствах сапеи сменили место жительства не известно.

Сатраи Sátrai – высокогорное село к северу от Ксанти. Этот топоним восходит к античному этнониму сатры (др.-греч. ΣΑΤΡΑΙ,- ΕΩΝ, якобы произв. от псевдо-перс. ΣΑΤΡΑ ‘золото’) – фракийское племя, обитавшее между Нестом и Стримоном на Пангейских горах (богатых золотом), отличавшееся храбростью и свободолюбием. В их пределах находился оракул Διονυσίου, которым заведовали Вессы. Ныне оказались расположены на западном притоке р. Куру, к югу от Эхинос. Скорее всего, топоним перенесен переселенцами из провинции Тракия в провинцию Родопы еще в позднеримский период. Хотя никаких упоминаний о переселении сатров обнаружить не удаётся.

Совданел Soudanel (Σουδανέλ. τὰ (φρούρια) καινούργια) – новая крепость, построенная в провинции Родопы по приказу императора Юстиниана. Варваризм неизвестного происхождения.

Стрими (др.-греч. ΣΤΡΥΜΗ) – приморский город на западе области киконов в устье р. Филиури, на месте современного села Imegos (др.-греч. ΣΤΡΥΜΗ от и.-е. *s[t]ruma- “течение, стремнина”).

Сθенис – речка, протекавшая близ города Μαγονεία (см.). Др.-греч. Σθένης «теснина». Замечательно отдельное употребление этого географического термина, иначе чаще известного в составе двусложных образований. Здесь, прежде всего, следует рассмотреть гидроним Борисфен, с которым связана колыбель скифского этногенеза. Вот толкование античной лексикографии, из которого следует, что первоначально Борисфеном именовался Геллеспонт, до того, как в него упала Гелла: 1) *Τὰ διὰ τοῦ ἐνης κύρια βαρύνονται, Δημοσθένης, Διογένης, Ἀντιγένης, Ἀριστομένης, Βορυσθένης ... οὕτως καὶ ὁ Ἑλλησποντος πρὸ τῆς Ἑλλης ἐκαλεῖτο. (Herodian. De prosodia catholica: Par volume 3, 1 page70, line 18–26); 2) Βορυσθένης: ὁ Ἑλλησποντος. ἔστι δ <καὶ> ποταμός (Hesychius Lexicogr.: Lexicon A–O, littera Β 837, line 1); 3) Βορυσθένης, ... οὕτως καὶ ὁ Ἑλλησποντος

πρὸ τῆς Ἑλλης ἐκαλεῖτο. ... (Steph. Byz. Ethnica (epitome) p. 176, line 12 seq.). Таким образом, обнаруживаем, что ко времени мифологического этногенеза скифов (XIII в. до н. э.), Борисфеном именовали Геллеспонт. Много позже это название было перенесено то ли на Березанский лиман, то ли на Южнобугский лиман, у которого поселились скифы около VIII–VII вв. до н. э. К переносному гидрониму подверстали и локализацию мифологического этногенеза, вероятно, сами скифы, от которых это восприняли милетяне торжища Борисфениды.

Темпура (др.-греч. ΤΕΜΠΥΡΑ, Τέμπυρα (Str. 7A, 1, 48); *Timpiro* (It. Ant. 322, 3); *mutatio Ad Umimpara* (It. Burd. 602, 8) – один из городков Самофракийской Переи (Hdt.) на пути Via Egnatia, местечко, у которого находился весьма трудный безлесый проход между Траянополем и Максимиануполем, известный под названием Кирпилонская теснина), в котором проконсул Manlius Vulso был вынужден дать бой травсам на обратном пути из Азии в 188 г. до н. э. (Liv. 38, 41, 5), и по которому Брут и Кассий проследовали в Филиппы. Точное местоположение не известно (Str. 7, fr. 47 f.). Скорее всего, его руины близ села Макри, в 12 км к зап. от Александруполя, где горный массив Чобан надвигается на самое побережье. Этимлогия не ясна.

Топарон Торагон (Τόπαρον. τὰ (φρούρια) καινούργια) — новая крепость, построенная во времена имп. Юстиниана. Была попытка дать толкование топонима, как двусложного, с «фрак.» основой παρα-‘дом’ (если уж быть точным, слова египетского происхождения) в составе (Георгиев 1958, 1960). Не является ли этот топоним лишь порчей предыдущего Темпура?

Траянополис Traianoupolis, Traianopolis, Traïnopole (XIII в.) – средневековое имя г. Дориска (IX–XIV вв.). Переименование имело место в 812–817 гг. после эвакуации туда греческих военных, административных, церковных и частных лиц из захваченных болгарами северных провинций. Видно, туда и была перенесена кафедра митрополита (ὁ Τραϊανουπόλεως· ἐπαρχία, μητρόπολις Τραϊανουῦ, ἔχει ὑπ’αὐτὴν πόλεις, ἧτοι ἐπισκόπους, β, τὸν Πήρου, τὸν Ἀναστασιουπόλεως). Остаётся только гадать, из какого именно города: 1) знаменитая и роскошная Augusta Traiana, основанная еще имп. Траяном,

в ранневизантийские времена иногда Traianopolis, в 786–802 гг. Иринополь, ныне Стара Загора. В начале IX в. был окончательно захвачен болгарами, в результате чего ромейские военные, административные, церковные и частные лица были вынуждены удалиться из города. 2) Траянополь, Traianopolis другой значительный римский город, основанный императором Траяном на правом берегу реки Эвра, руины близ село Оряхово, община Любимец. Город процветал во II–III вв. н. э., сильно пострадал во время походов Аттилы на Константинополь в 440-е гг. Аналогичный перенос топонима и епископской кафедры имел место и в случае с Филиппополем, когда новым Филиппополем стали именовать г. Филиппы в провинции Тракия. См. Анастасиуполь, Пирос.

Травос *Trauos fl.* (BAtlas 51) – река, местоположение которой поныне не определено. Возможная этимология гидронима **trauș-* ‘хвоц’ или ‘тирс’ (?) ~ позд.-праслав. **trouхъ* (ср. чеш. *trouch* ‘лесная почва’) ~ лит. *traušus* ‘ломкий, хрупкий’, *traišiai* мн. ч. ‘хвоц’ ~ ст.-русск. **трѡхъ** ‘ленивый, печальный, мрачный’ (Дуриданов 1976, 129).

Травсы Trausi (др.-греч. Τραύσοι или Τραυσοί (Hdt.), лат. *Trausoi* или *Thrausi* (Liv.)) – племя, которое населяло юго-вост. часть Родоп. Именно они оплакивали новорожденных и провожали весельем умерших (Hdt 5.4). Они же дали бой римлянам в 188 г. до н. э. Вероятно, это подразделение одноименной народности, населявшей с конца VII в. до н. э. Трансильванию. Этноним *Trausi* (*Thrausi*) мог быть отвлечен от гидронима *Trauos* (BAtlas 51). Возможная этимология самоназвания предков славян (Шапошников 2014) **trauș-* ‘хвоц’ или ‘тирс’ (?) ~ позд.-праслав. **trouхъ* (ср. чеш. *trouch* ‘лесная почва’) ~ лит. *traušus* ‘ломкий, хрупкий’, *traušiai* мн. ч. ‘хвоц’. Этот этноним сопоставляли со ст.-лтш. ФИ *Trousz*, производным от прилаг. *traušs* ‘хрупкий’, родственного лит. *traušus* ‘ломкий, хрупкий’, сродни ст.-русск. ЛИ **Трѡха**, **Трѡшь**, ст.-русск. **трѡхъ** ‘ленивый, печальный, мрачный’ (Дуриданов 1976, 129).

Фераі Férai, Φεραί, Pherae, Vira, Pherre (в 1204-1261 гг.), позднее Farecik – городок на зап. берегу р. Эврос, на дороге из Кипсалы в Дориск-Траянополь. Скорее всего, сред.-греч. переосмысление и переоформление топонима Пирос под влиянием прославленных Фер

(др.-греч. ΦΕΡΑΙ, -ΩΝ, ΦΗΡΑΙ, ΦΗΡΗ), хорошо укрепленного города в пеласгийской долине Фессалии, недалеко от того места, где Пелион соединяется с Оссой; он был окружен множеством садов и вилл. Ср. село Кипи «сады» к сев.-вост. от Фер. См. Пирос, Кипи, Пеплос, Итеа.

Χαράκωμα – один из городов Самофракийской Переи (Геродот), свидетельства о существовании этого городка в эллинистический и римский периоды отсутствуют. Местоположение не определено, где-то на берегу между г. Дориском и г. Исмар. Этимология: др.-греч. производное от основы на согласный *χαραξ*, род. п. *χαρακος*, с суфф. -ωμα, род. п. -ωματος, ср. др.-греч. ΓΛΑΥΚΩΜΑ, -ΑΤΟΣ.

Χριστοῦπολις *Christoupolis, Cristopolis, Christopolis* (1204–1261 гг.) – средневековый городок, ныне *Loutron, Loutros* в 14 км к востоку от Александруполя. Сред.-греч. новообразование, “город Христа”.

Θαρσάνδαλα *Tharsandala* (Θαρσάνδαλα. τὰ (φρούρια) καινούργια) – крепость в провинции Родопа, построенная по приказу имп. Юстиниана. Местоположение не определено. Этимологически неясное. Ср. *Δαλάταρβα* – крепость в Гемимонте и крепость в Родопах (*Prokop. aed. IV 11; Detschew 1976: 113, 114*) предложено толковать как сложение **dala-* ‘зелёный’ и **tarba* ‘село’ (Георгиев 1977). Очень сомнительная этимология. Можно усматривать в первой части топонима теоним *Δαλα-*, *Δαλαι-*, *Δαλε-*, *Δαλη-* (Георгиев 1977: 38), а во второй – ИС *Ταρβος*, *Τερβος* – имя династа в области, пограничной с Дакией (*Detschew 1976: 490*). Настораживает вокализм топонима, похожий на индоиранский. Обращает на себя внимание осет. первая часть сложных слов *dæl(æ)-* < сарм.-алан. **dälä-* < ***adari-* ‘под, подо’, ср. *dælbazyr* ‘под защитой, под крылышком’ (ОРС: 183, 622; ИЭСОЯ I, 352; Шапошников 2007а: 291), и сущ. *tarf* ‘впадина, котловина’, ‘долина, русло реки’, ‘лесная чаща в котловине’ (Абаев 1962: 365). Последнее слово получило внутреннюю реконструкцию **tarpa-* (ИЭСОЯ III, 267). Трудно прийти к однозначной этимологии (Шапошников 2009/10).

Θεοδώροπολις *Theodoroupolis* (Θεοδώροπολις. τὰ (φρούρια) καινούργια) – чуть ли не единственное этимологически прозрачное

название среди новых крепостей Юстиниана в провинции Родопа. Букв. «город Теодора». Местоположение не определено.

Θρασον Thrasou (Τὸ τοῦ Θράσου. τὰ (φρούρια) καλνοῦργια) – крепость времён Юстиниана, местоположение которой не установлено. Топоним образован на основе падежной формы антропонима. Ср. др.-греч. имена собственные, производные от того же корня: ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ, ΘΡΑΣΥΛΛΟΣ, ΘΡΑΣΩΝ.

ЛИТЕРАТУРА

Georgiev 1984: Georgiev Vladimir I. Die thrakische Sprache im System der Indoeuropäischen Sprachen // Dritter internationaler thrakologischer Kongress zu Ehren W. Tomascheks 2.–6. Juni 1980/ Wien, Bd.I, Sofia: Staatlicher Verlag Swjat, S. 211;

Gindin 1984: Gindin L. A. La reconstruction de la langue thrace dans l'oeuvre de W. Tomaschek 1894 // Dritter internationaler thrakologischer Kongress zu Ehren W. Tomascheks 2. – 6. Juni 1980 / Wien, Bd. I, Sofia: Staatlicher Verlag Swjat, S. 33;

Janakiewa 1984: Janakiewa Swetlana zur Chronologie der thrakischen Siedlungsnamen mit zweitem Wortbestandteil -bria // Dritter internationaler thrakologischer Kongress zu Ehren W. Tomascheks 2.–6. Juni 1980/ Wien, Bd.I, Sofia: Staatlicher Verlag Swjat, S. 250–253.

Tomaschek 1893a: Tomaschek W. Die alten Thraker // Sitzungsberichte der Wiener Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Classe, I Übersicht der Stämme, 128, IV, p. 1–130.

Tomaschek 1893b: Tomaschek W. Die alten Thraker // Sitzungsberichte der Wiener Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Classe, II Die Sprachresten. 1. Glossen aller Art und Götternamen, 130, II, S. 1–70.

Tomaschek 1894: Tomaschek W. Die alten Thraker // Sitzungsberichte der Wiener Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Classe, II Die Sprachresten. 2. Personen- und Ortsnamen, 131, I, S. 1–103.

Георгиев 1958: Георгиев Вл. Въпроси на българската етимология. София: издание на БАН, 1958.

[Georgiev 1958: Georgiev Vl. Vaprosi na balgarskata etimologiya. Sofia: izdanie na BAN, 1958.]

Георгиев 1960: Георгиев Владимир. Българска етимология и ономастика, София, София: издание на БАН, 1960. – 180 с. 2 карты.

[Georgiev 1960: Georgiev Vladimir. Balgarska etimologiya i onomastika, Sofiya, Sofiya: izdanie na BAN, 1960. – 180 s. 2 kart.]

- Георгиев 1977:** Георгиев Вл. И. Траките и техният език. София, 1977.
[Georgiev 1977: Georgiev Vl. I. Trakite i tehniyat ezik. Sofiya, 1977.]
- Дечев 1976:** Detschew D. Die Thrakischen Sprachreste 2 Auflage mit Bibliographie 1955–1974. Von Živka Velkova. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien, 1976. – с. 129–131.
[Dechev 1976: Detschew D. Die Thrakischen Sprachreste 2 Auflage mit Bibliographie 1955–1974. Von Živka Velkova. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien, 1976. – с. 129–131.]
- Дуриданов 1976:** Дуриданов И. Езикът на траките. София, 1976.
[Duridanov 1976: Duridanov I. Ezikat na trakite. Sofiya, 1976.]
- Дуриданов 1988:** Й. Дуриданов. Произход на слав. *kobyła* и на тракийското селищно име Καβύλη // Славистичен сб. БАН, 1988. С. 195 и след.
[Duridanov 1988: Y. Duridanov. Proizhod na slav. kobyła i na trakiyskogo selishtno ime Καβύλη // Slavistichen sb. BÀN, 1988. S. 195 i sled.]
- ИЭСОЯ:** Абаев В. Историко-этимологический словарь осетинского языка. В 4-х тт. Л.
[ISOYa: Àbaev V. Istoriko-timologicheskii slovary osetinskogo yazka. V 4-h tt. L.]
- ОРС:** Абаев В. Осетинско-русский словарь. Владикавказ, 1962.
[ORS: Àbaev V. Osetinsko-russkiy slovary. Vladikavkaz, 1962.]
- Отин 2000:** Отин Е. С. Топонимия приазовских греков (историко-этимологический словарь географических названий). – Донецк–Мариуполь, 2000. – 195 с.
[Otin 2000: Otin E. S. Toponimiya priazovskih grekov (istoriko-timologicheskii slovary geograficheskikh nazvaniy). – Donetsk–Mariupoly, 2000. – 195 s.]
- Топоров 1973:** Топоров В. Н. К фракийско-балтийским языковым параллелям // Балканское языкознание. М.: Наука, 1973. – сс. 30–51.
[Toporov 1973: Toporov V. N. K frakiysko-baltiyskim yazkovm parallelyam // Balkanskoe yazkoznanie. M.: Nauka, 1973. – ss. 30–51.]
- Топоров 1977:** Топоров В. Н. К фракийско-балтийским языковым параллелям. 2 // Балканский лингвистический сборник. М. Наука, 1977.
[Toporov 1977: Toporov V. N. K frakiysko-baltiyskim yazkovm parallelyam. 2 // Balkanskiy lingvisticheskiy sbornik. M. Nauka, 1977.]
- Трубачев 2003:** Трубачев, О. Н. Этногенез и культура древнейших славян: Лингвистические исследования | О. Н. Трубачев; (Отв.ред. Н. И. Толстой). – Изд. 2-е, доп. М.: Наука, 2003. – 489 с.

[Trubachev 2003: Trubachev, O. N. tnoenez i kulytura drevneyshih slavyan: Lingvisticheskie issledovaniya | O. N. Trubachev; (Otv.red. N. I. Tolstoy). – Izd. 2-e, dop. M.: Nauka, 2003. – 489 s.]

Шапошников 2009/10: Най-древната ономастика на историко-културната област Хемимонт // Състояние и проблеми на българската ономастика. Материали от международна конференция «Славянска и балканска ономастика» (Велико Търново, 25–26 септември 2009 г.)

[Shaposhnikov 2009/10: Nay-drevnata onomastika na istoriko-kulturnata oblast Hemimont // Sastoyanie i problemi na balgarskata onomastika. Materiali ot mezhdunarodna konferentsiya «Slavyanska i balkanska onomastika» (Veliko Tarnovo, 25–26 septemvri 2009 g.)]

Шапошников 2011: Шапошников А. К. Древнейшая ономастика Таврического полуострова. Словарь древнейшей ономастики Таврического полуострова // Топонимика Крыма 2011: Сб. статей / Сост. Ю. А. Беляев. – Симферополь: Универсум, 2011. – 568 с.: ил., 40 л. ил. СС. 271–444.

[Shaposhnikov 2011: Shaposhnikov A. K. Drevneyschaya onomastika Tavricheskogo poluostrova. Slovary drevneyshey onomastiki Tavricheskogo poluostrova // Toponimika Krma 2011: Sb. statey / Sost. Yu. A. Belyaev. – Simferopol: Universum, 2011. – 568 s.: il., 40 l. il. SS. 271–444.]

Шапошников 2014: Шапошников А. К. Славянский этногенез. Saarbrücken: LAP Lambert Academic Publishing. OmniScriptum GmbH & Co KG, 2014. ISBN 978-3-659-66351-2. 263 s.

[Shaposhnikov 2014: Shaposhnikov A. K. Slavyanskiy tnoenez. Saarbrücken: LAP Lambert Academic Publishing. OmniScriptum GmbH & Co KG, 2014. ISBN 978-3-659-66351-2. 263 s.]

Шапошников 2014/15: Шапошников А. К. Историческая топонимия провинции Европа. Этимология и топография // Ролята на ономастиката при изследването на историята и съвременното състояние на българския и другите славянски и балкански езици. Велико Търново, 26 и 27 юни 2014 г.

[Shaposhnikov 2014/15: Shaposhnikov A. K. Istoricheskaya toponimiya provintsiy Evropa. timologiya i topografiya // Rolyata na onomastikata pri izsledvaneto na istoriyata i savremennoto sastoyanie na balgarskiya i drugite slavyanski i balkanski ezitsi. Veliko Tarnovo, 26 i 27 yuni 2014 g.]